**SM3/20**

**Scholarships for Undergraduate Studies in Singapore**

Affix photograph

here

请贴上照片

笔试编号 Ref No.

**2011 新加坡企业奖学金**

# Application Form申请表格

Please complete this form with the photograph and attach a photocopy of the following documents:

**请将表格填妥，并附上下列文件影印本各一份:**

* Identity Card or Residential Registration Document **身分证或 户口本**
* Senior Middle School Report **高中学年报告, 含学习成绩单及操行评语**
* National College Entrance Examination Results **高考成绩**
* Award Certificates (if any) (eg National Mathematics Olympiad) **奖状（若有）（例如：全国数学奥赛省一等奖等）**

|  |
| --- |
| **(A) Personal Particulars 申请人资料** |
| Name in Hanyu Pinyin (in BLOCK letters, underline surname) 汉语拼音姓名（用正楷书写，在姓氏底部划线） | Name in Chinese 中文姓名 | Gender 性别\* Male男  Female 女 |
| Date of Birth 出生日期 | Province of Birth出生地 (省) | City of Birth出生地 (市) | Race 民族 | Religion 宗教\* None 无 \_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  日日 |  月月 |  年年年年 |
|   |  |  |  | 1 | 9 |  |  |
| Nationality国籍 \* China中国 F \_\_\_\_\_\_\_\_ | Identity Card Number 身份证号码 | Passport Number 护照号码 |  Email电子邮件 |
| **Have you previously applied for Permanent Residence (PR) in Singapore? 是否曾申请新加坡永久居留权？** Yes 是 If yes, please indicate your PR effective date (DD-MM-YYYY) : 如是，请注明永久居民权的有效期（日/月/年）: \_\_\_\_\_\_\_\_\_日\_\_\_\_\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_年  No 否  |
| **Have you ever studied in Singapore before? 是否曾在新加坡学习？** Yes是 No 否 If yes, please indicate 如是，请注明：Name of school 学校名称:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Period of studies (YYYY to YYYY) 在校时间: 从\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_年至\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_年 |
| Home Address 住址 (请用中文填写)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |

 Postal Code 邮编: |
| Home Number 住家电话号码 001－86－　　　　－　　　　 区号　　 电话  | Handphone No. 手机号码  | 其它电话号码: ­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  |
| **(B) School Attended** **学习经历**（**请用中文填写）**Name of schools attended including the present school (in chronological order). Please state the province and city that the school is located.请用中文填写所就读过的学校（请按年序填写） |
| Primary School  | 小学 |  | 省 | 市 |
| 地址 |  |
| Junior Middle School | 初中 |  |  |  |
| 地址 |  |
| Senior Middle School | 高中 |  | 省  | 市 |
| 地址 |  |

\* Please tick where appropriate. 请在正确的格子內标上√

|  |
| --- |
| **(C) Examination Results：Class & Level Details班级与学年考试成绩资料**Please give your scores (against full scores) for the subjects taken at the National College Entrance Examination (NCEE). 请在下列栏项填上高考成绩**（满分栏内请列满分分值），如‘135 /150’**。 |
| Subject科目 | **National College Entrance Examination (NCEE) Results****高考成绩** | Subject科目 | **National College Entrance Examination (NCEE) Results****高考成绩** |
| **得分** **满分** | **得分** **满分** |
| **English Language 英语** |  |  |
| **Chinese Language 中文** |  |
| **Mathematics 数学** |  |
| **\*其他高考科目成绩（请用下表填写各科得分及满分成绩）：** |
| **Eg. Physics****如： 物理** | **90 100**  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **Total Marks总分** |  |  |
| Any Boarding School experience before University? 上大学前是否有住校经验 \* | Yes 是 | No 否 |
| **(D) Academic Achievements** (eg 2011 National Mathematics Olympiad, 2nd in Province)**特出学术表现** ( 例如 : 2011年全国数学奥林匹克赛，省二等奖) |
|  |
| **(E) Other Achievements 课外活动表现** ( 例如 : 校际篮球比赛冠军) |
|  |
| **(F) Particulars of Family Members申请人家属资料**Please attach a separate sheet if there are more family members. 若家中还有更多成员, 请另附纸页书写。 |
| Name of **Father** / **Guardian** in Hanyu Pinyin (in BLOCK letters, underline surname) **父亲**/监护人汉语拼音姓名（用正楷书写，在姓氏底部划线） | Name in Chinese 中文姓名 |
| Date of Birth 出生日期 | Nationality国籍 \* China中国   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  Race 民族 | Are you also a Permanent Resident of another country? 是否拥有其他国家永久居留权？ Yes是 If yes, please state country  如是，请注明国家 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   No 否 |
|  日日 |  月月 | 年年年年 |
|   |  |  |  |  |  |  |  |
| Province of Birth 出生地 (省) | Identity Card Number 身份证号码/ 户口登记号码 | Passport Number 护照号码 |
| Handphone No 手机号码/ 联络号码 |  Email address 电子邮箱 | Highest Qualifications Attained 最高学历 |
| Name of Employer/ Company单位名称 | Designation/ Position 职衔 |
| Occupation Field/ Sector 职业领域Administrative/ Clerical 行政/文秘Building/ Construction 建筑/土木Civil Service 政府机关Education/ Training 教育、培训Others (please specify) 其他 ，请注明Remarks 额外资料: 例如：已故 / 离异 | Engineering 工程Accounting/ Finance/ Investment 会计、金融、投资Corporate Support (Eg HR, Marketing) 企业经营（人力资源、市场营销等)IT/ Programming 信息技术、程序编程 | Legal 法律Healthcare/ Medical 保健、医疗护理Service Related (Hospitality/ Tourism/ Food & Beverage)服务类(酒店、旅游、餐饮)Science/ Other R&D Related 科研 |
| Name **Mother** in Hanyu Pinyin (in BLOCK letters, underline surname) **母亲**汉语拼音姓名（用正楷书写，在姓氏底部划线） | Name in Chinese 中文姓名 |
| Date of Birth 出生日期 | Nationality国籍 \* China中国   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  Race 民族 | Are you also a Permanent Resident of another country? 是否拥有其他国家永久居留权？ Yes是 If yes, please state country  如是，请注明国家 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   No 否 |
|  日日 |  月月 | 年年年年 |
|   |  |  |  |  |  |  |  |
| Province of Birth 出生地 (省) | Identity Card Number 身份证号码/ 户口登记号码 | Passport Number 护照号码 |
| Handphone No 手机号码/ 联络号码 |  Email address 电子邮箱 | Highest Qualifications Attained 最高学历 |
| Name of Employer/ Company单位名称 | Designation/ Position 职衔 |
| Occupation Field/ Sector 职业领域Administrative/ Clerical 行政/文秘Building/ Construction 建筑/土木Civil Service 政府机关Education/ Training 教育、培训Others (please specify) 其他 ，请注明Remarks 额外资料: 例如：已故 / 离异 | Engineering 工程Accounting/ Finance/ Investment 会计、金融、投资Corporate Support (Eg HR, Marketing) 企业经营（人力资源、市场营销等)IT/ Programming 信息技术、程序编程 | Legal 法律Healthcare/ Medical 保健、医疗护理Service Related (Hospitality/ Tourism/ Food & Beverage)服务类(酒店、旅游、餐饮)Science/ Other R&D Related 科研 |

\* Please tick where appropriate. 请在正确的格子內标上√

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Name of Sibling 1 in Hanyu Pinyin (in BLOCK letters, underline surname) 兄弟或姐妹1, 汉语拼音姓名（用正楷书写，在姓氏底部划线） | Name in Chinese 中文姓名 | Gender 性别\* Male男  Female 女 |
| Date of Birth 出生日期 | Nationality国籍 \* China中国   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  Race 民族 | Are you also a Permanent Resident of another country? 是否拥有其他国家永久居留权？ Yes是 If yes, please state country  如是，请注明国家 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   No 否 |
|  日日 |  月月 | 年年年年 |
|   |  |  |  |  |  |  |  |
| Province of Birth 出生地 (省) | Identity Card Number 身份证号码/ 户口登记号码 | Passport Number 护照号码 |
| Handphone No 手机号码/ 联络号码 |  Email address 电子邮箱 | Highest Qualifications Attained 最高学历 |
| Name of Employer/ Company/ School 单位名称, 若仍求学, 请注明学校 | Designation/ Position 职衔 |
| Occupation Field/ Sector 职业领域Administrative/ Clerical 行政/文秘Building/ Construction 建筑/土木Civil Service 政府机关Education/ Training 教育、培训Others (please specify) 其他 ，请注明Remarks 额外资料: 例如：已故 | Engineering 工程Accounting/ Finance/ Investment 会计、金融、投资Corporate Support (Eg HR, Marketing) 企业经营（人力资源、市场营销等)IT/ Programming 信息技术、程序编程 | Legal 法律Healthcare/ Medical 保健、医疗护理Service Related (Hospitality/ Tourism/ Food & Beverage)服务类(酒店、旅游、餐饮)Science/ Other R&D Related 科研 |
| Name of Sibling 2 in Hanyu Pinyin (in BLOCK letters, underline surname) 兄弟或姐妹2, 汉语拼音姓名（用正楷书写，在姓氏底部划线） | Name in Chinese 中文姓名 | Gender 性别\* Male男  Female 女 |
| Date of Birth 出生日期 | Nationality国籍 \* China中国   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  Race 民族 | Are you also a Permanent Resident of another country? 是否拥有其他国家永久居留权？ Yes是 If yes, please state country  如是，请注明国家 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   No 否 |
|  日日 |  月月 | 年年年年 |
|   |  |  |  |  |  |  |  |
| Province of Birth 出生地 (省) | Identity Card Number 身份证号码/ 户口登记号码 | Passport Number 护照号码 |
| Handphone No 手机号码/ 联络号码 |  Email address 电子邮箱 | Highest Qualifications Attained 最高学历 |
| Name of Employer/ Company/ School 单位名称, 若仍求学, 请注明学校 | Designation/ Position 职衔 |
| Occupation Field/ Sector 职业领域Administrative/ Clerical 行政/文秘Building/ Construction 建筑/土木Civil Service 政府机关Education/ Training 教育、培训Others (please specify) 其他 ，请注明Remarks 额外资料: 例如：已故 | Engineering 工程Accounting/ Finance/ Investment 会计、金融、投资Corporate Support (Eg HR, Marketing) 企业经营（人力资源、市场营销等)IT/ Programming 信息技术、程序编程 | Legal 法律Healthcare/ Medical 保健、医疗护理Service Related (Hospitality/ Tourism/ Food & Beverage)服务类(酒店、旅游、餐饮)Science/ Other R&D Related 科研 |

\* Please tick where appropriate. 请在正确的格子內标上√

|  |
| --- |
| **(G) Other relevant information其他相关资料**Please tick the appropriate box 请在正确的格子內标上√ |
| **1. Have you ever suffered or are you currently suffering from any medical condition, illness, disease, mental illness or physical impairment?** If yes, please give details below. **身体或心理健康是否出现过问题？**如是，请说明。 Yes是 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ No 否 **2. Have you ever been charged in a court of law in any country?** If yes, please give details below. **是否曾在任何国家被控上法庭？**如是，请说明。 Yes是 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ No 否 **3. Have you previously applied for other scholarships to study in Singapore?** If yes, please give details below. **是否曾申请过其他赴新加坡留学的奖学金？**如是，请说明。 Yes是 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ No 否 **4. Have you ever been awarded a scholarship / award to study in Singapore and either rejected the award or had it terminated?** If yes, please give details below. **是否曾获颁任何到新加坡留学的奖学金，但拒绝接受或终止该奖学金?** 如是,请提供理由。 Yes是 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ No 否 **5. Have any of your relatives been awarded scholarships to study in Singapore?** If yes, please give details below. **是否有任何亲属曾获颁奖学金到新加坡留学？**如是，请说明。 Yes是 No 否  |
| **Name of Relative****亲属姓名** | **Relationship**关系 | **Name of Award****奖学金名称** | **Country of Award****颁奖国家** | **Period Held期间(从xx年至xx年)** |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |
| --- |
| **(H) ANTECEDENT OF APPLICANT 申请人背景****Please tick (√) where appropriate** 请在适用处打勾**(√)** |
| 1. Have you ever been refused entry into or deported from any country, including Singapore?

您是否曾被任何国家(包括新加坡)拒绝入境或遣返回国?* Yes是 □No否

*If the answer is “Yes”, please furnish details.*若以上答案为 “是”,请提供详情。\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_1. Have you ever been convicted in a court of law in any country, including Singapore?

您是否曾在任何国家 (包括新加坡) 的法律下被宣判有罪?* Yes是 □No否

*If the answer is “Yes”, please furnish details.*若以上答案为 “是”,请提供详情。\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 1. Have you ever been prohibited from entering Singapore?

您是否曾被禁止进入新加坡?* Yes是 □No否

*If the answer is “Yes”, please furnish details.*若以上答案为 “是”,请提供详情。\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_1. Have you ever entered Singapore using a different passport or name?

您是否曾用其他名字或护照进入新加坡?* Yes是 □No否

*If the answer is “Yes”, please furnish details.*若以上答案为 “是”,请提供详情。\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_1. Did you reside in other countries, other than your country of origin, for one year or more during the last 5 years?您是否在过去五年内, 除了在您所属国家外，在其他国家居留一年或以上？
* Yes是 □No否

*If the answer is “Yes”, please furnish details.*若以上答案为 “是”,请提供详情。

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Country 国家 | Address住址 | Period of Stay居留日期月月/年年年年 |
| From 从 | To 止 |
|  |  |  |  |

 |

|  |
| --- |
| **(I) Declaration by Applicant and Parent / Guardian**  **申请人与家长/监护人声明** |
| **Applicant申请人**1. I declare that the particulars provided in this application are true and that I have not wilfully suppressed any material fact. 我确定以上提供的资料全属真实，没有任何隐瞒。
2. I understand that if any entry is false, my application will be rejected; and if I am awarded the scholarship, the award will be terminated. 我明白所提供的资料如果有误，我的申请将作废。如果我已获颁奖学金，奖学金将被撤销。
3. Certified copies of the relevant documents required are attached. 已附上相关的文件副本。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Date 日期 Signature of Applicant申请人签名Parent / Guardian \*父亲/母亲/ 监护人I, \*father/ mother/ guardian of the applicant, have no objection to my \*son/ daughter/ ward’s application for the scholarships to pursue his / her studies in Singapore.本人作为申请人的\*父亲/母亲/监护人，同意他/她报名申请前往新加坡留学。\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Date日期 Name of \*Father/Mother/Guardian Signature of \*Father/Mother/Guardian \*父亲/母亲/监护人汉语拼音与中文姓名 \*父亲/母亲/监护人签名 |

\* Delete whichever is not applicable 请在适当位置删除